

**PT**

***ANEXO***

**RESUMO DAS CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO BIOCIDA (SPC BP)**

Cillit Bang WC Turbo Power Citrus

**Tipo(s) de produto**

PT02: Desinfetantes e algicidas não destinados a aplicação direta em seres humanos ou animais

**Número de autorização:** PT-0015207-0000 1-1

**Número da decisão de autorização R4BP:** PT-0015207-0007

## Capítulo 1. INFORMAÇÃO ADMINISTRATIVA

### 1.1. Nome(s) comercial(ais) do produto

Nome(s) comercial(ais) do produto	Cillit Bang WC Turbo Power Citrus
-----------------------------------	-----------------------------------

### 1.2. Titular da autorização

Nome e endereço do titular da autorização	Nome	Reckitt Benckiser Portugal, S.A
	Endereço	Rua D. Cristovão da Gama, nº1, 1º C/D 1400-113 Lisbon Portugal
Número de autorização	PT-0015207-0000 1-1	
<i>Número da decisão de autorização R4BP</i>	PT-0015207-0007	
Data da autorização	30/06/2016	
Data de caducidade da autorização	21/06/2026	

### 1.3. Fabricante(s) do produto

Nome do fabricante	Reckitt Benckiser (UK) Ltd
Endereço do fabricante	Sinfin Lane DE24 9GG Derby Reino Unido da Grã-Bretanha e da Irlanda do Norte
Localização das instalações de fabrico	Sinfin Lane DE24 9GG Derby Reino Unido da Grã-Bretanha e da Irlanda do Norte

Nome do fabricante	Reckitt Benckiser Production (Poland) sp z.o.o.
Endereço do fabricante	Ul Okunin 1 05-100 Nowy Dwor Mazowiecki Polónia
Localização das instalações de fabrico	Ul Okunin 1 05-100 Nowy Dwor Mazowiecki Polónia

Nome do fabricante	P.P.H.U. TRANS-CHEM
Endereço do fabricante	ul. Przemysłowa 5 05-100 Nowy Dwor Mazowiecki Polónia
Localização das instalações de fabrico	ul. Przemysłowa 5 05-100 Nowy Dwor Mazowiecki Polónia

### 1.4. Fabricante(s) da(s) substância(s) ativa(s)

Substância ativa	Ácido clorídrico
Nome do fabricante	Ineos Chlor Limited
Endereço do fabricante	South Parade, PO Box 9 WA7 4JE Runcorn Reino Unido da Grã-Bretanha e da Irlanda do Norte
Localização das instalações de fabrico	South Parade, PO Box 9 WA7 4JE Runcorn Reino Unido da Grã-Bretanha e da Irlanda do Norte

Substância ativa	Ácido clorídrico
Nome do fabricante	BASF SE

Endereço do fabricante	Carl-Bosch-Str. 38, Ludwigshafen am Rhein, Rheinland-Pfalz 67056 Ludwigshafen Alemanha
Localização das instalações de fabrico	Carl-Bosch-Str. 38, Ludwigshafen am Rhein, Rheinland-Pfalz 67056 Ludwigshafen Alemanha

Substância ativa	Ácido clorídrico
Nome do fabricante	PCC Rokita SA
Endereço do fabricante	ul. Sienkiewicza 4 56-120 Brzeg Dolny Polónia
Localização das instalações de fabrico	ul. Sienkiewicza 4 56-120 Brzeg Dolny Polónia

Substância ativa	Ácido clorídrico
Nome do fabricante	Brenntag Polska Sp. z.o.o.
Endereço do fabricante	ul. J. Bema 21 47-224 Kędzierzyn-Koźle Polónia
Localização das instalações de fabrico	Wojska Polskiego 65 85-825 Bydgoszcz Polónia

Substância ativa	Ácido clorídrico
Nome do fabricante	Industrial Chemicals Limited
Endereço do fabricante	Hogg Lane, Grays, Essex RM17 5DU Grays Reino Unido da Grã-Bretanha e da Irlanda do Norte
Localização das instalações de fabrico	Stoneness Road, West Thurrock, Grays, Essex RM20 3AG Grays Reino Unido da Grã-Bretanha e da Irlanda do Norte

Substância ativa	Ácido clorídrico
Nome do fabricante	Borregaard AS
Endereço do fabricante	PO Box 162 N-1071 Sarpsborg Noruega
Localização das instalações de fabrico	Gardsgata 20, C-Port 1721 Sarpsborg Noruega

---

## Capítulo 2. COMPOSIÇÃO E FORMULAÇÃO DO PRODUTO

### 2.1. Informação qualitativa e quantitativa sobre a composição do produto

Denominação comum	Nome IUPAC	Função	Número CAS	Número CE	Teor (%)
Ácido clorídrico	Hydrochloric acid	substância ativa		231-595-7	9 % (m/m)
Tallow trimethyl ammonium chloride	Quaternary ammonium compounds, trimethyltallow alkyl, chlorides	Substância não ativa	8030-78-2	232-447-4	0,345 % (m/m)
Bis (2-hydroxyethyl) tallow alkyl amine	Ethanol, 2,2'-iminobis-, N-tallow alkyl derivatives	Substância não ativa	61791-44-4	263-177-5	1,208 % (m/m)

### 2.2. Tipo(s) de formulação

XX outros: Líquido pronto a usar.

### Capítulo 3. ADVERTÊNCIAS DE PERIGO E RECOMENDAÇÕES DE PRUDÊNCIA

Advertências de perigo	<p>H314: Provoca queimaduras na pele e lesões oculares graves.</p> <p>H290: Pode ser corrosivo para os metais.</p> <p>H412: Nocivo para os organismos aquáticos com efeitos duradouros.</p>
Recomendações de prudência	<p>P101: Se for necessário consultar um médico, mostre-lhe a embalagem ou o rótulo.</p> <p>P102: Manter fora do alcance das crianças.</p> <p>P103: Ler atentamente e seguir todas as instruções.</p> <p>P405: Armazenar em local fechado à chave.</p> <p>P234: Conservar unicamente na embalagem de origem.</p> <p>P264: Lavar as mãos cuidadosamente após manuseamento.</p> <p>P280: Usar luvas de proteção.</p> <p>P301 + P330 + P331: EM CASO DE INGESTÃO: enxaguar a boca. NÃO provocar o vômito.</p> <p>P310: Contacte imediatamente um um CENTRO DE INFORMAÇÃO ANTIVENENOS.</p> <p>P304 + P340: EM CASO DE INALAÇÃO: Retirar a pessoa para uma zona ao ar livre e mantê-la numa posição que não dificulte a respiração.</p> <p>P305 + P351 + P338: SE ENTRAR EM CONTACTO COM OS OLHOS: Enxaguar cuidadosamente com água durante vários minutos. Se usar lentes de contacto, retire-as, se tal lhe for possível. Continuar a enxaguar.</p> <p>P273: Evitar a libertação para o ambiente.</p> <p>P501: Eliminar recipiente em de acordo com as regulamentações locais/regionais..</p>

## Capítulo 4. UTILIZAÇÃO(ÕES) AUTORIZADA(S)

### 4.1. Descrição de utilizações

**Tabela 1. Desinfetante de superfícies de sanitas no domínio privado e doméstico**

Tipo de produto	PT02: Desinfetantes e algicidas não destinados a aplicação direta em seres humanos ou animais
Se aplicável, uma descrição exata da utilização autorizada	Utilizar como desinfetante de superfícies para sanitas.
Organismo(s)-alvo (incluindo estágio de desenvolvimento)	Nome científico: outro: Bactérias Nome comum: outro: bacterias Estadio de desenvolvimento: nenhuns dados  Nome científico: outro: Fungos Nome comum: outro: Fungos Estadio de desenvolvimento: nenhuns dados  Nome científico: outro: Levedura Nome comum: outro: Levedura Estadio de desenvolvimento: nenhuns dados  Nome científico: outro: Vírus Nome comum: outro: Vírus Estadio de desenvolvimento: nenhuns dados  Nome científico: outro: Esporos bacterianos Nome comum: outro: Esporos bacterianos Estadio de desenvolvimento: nenhuns dados
Campo(s) de utilização	utilização em interiores  Limpeza desinfetante de sanitas.
Método(s) de aplicação	Método: outro: Derramamento  Descrição detalhada: Produto para ser aplicado pelo utilizador, apontando o bico sob a borda da sanita. São fornecidas instruções ao utilizador para aplicar produto suficiente para cobrir completamente a sanita.
Frequência de aplicação e dosagem	Taxa de aplicação: ~80 ml conforme as instruções do rótulo.  Diluição (%): 0  Número e calendário da aplicação: Não restrito. Conforme necessário.
Categoria(s) de utilizadores	profissional com formação ; profissional ; público em geral (não profissional)
Capacidade e material da embalagem	Garrafa, Plástico: HDPE , 500 mL Garrafa, Plástico: HDPE , 680 mL Garrafa, Plástico: HDPE , 750 mL Garrafa, Plástico: HDPE , 900 mL Garrafa, Plástico: HDPE , 1000 mL

---

	Frasco opaco em polietileno de alta densidade (HDPE). A tampa da embalagem deve estar <u>apenas</u> de acordo com o desenho técnico definido em PAR.
--	--

#### 4.1.1. Instruções específicas de utilização

Se recomenda o uso de luvas enquanto desinfeta e limpa a sanita.

1. Levante o tampo da sanita e direcione cuidadosamente o bocal da embalagem para o rebordo da sanita.
2. Aperte a garrafa e aplique devagar todo o rebordo da sanita, de modo a que todo o interior fique completamente coberto de líquido.
3. Para [ótimos resultados] de limpeza, deixe atuar durante [1/5/10/30] minutos. De seguida puxe o autoclismo e escove.
4. Para desinfetar, deixe atuar 60 minutos e de seguida puxe o autoclismo e escove.

#### 4.1.2. Medidas de mitigação do risco específicas

A tampa da embalagem deve estar apenas de acordo com o desenho técnico definido em PAR.

#### 4.1.3. Quando aplicável, as indicações de efeitos diretos ou indiretos prováveis, instruções de primeiros socorros e medidas de emergência para proteger o ambiente SAÚDE HUMANA

Queimaduras na pele ou lesões oculares graves. As queimaduras químicas têm de ser tratadas imediatamente por um médico.

**EM CASO DE INALAÇÃO:** Retirar a vítima para uma zona ao ar livre e mantê-la em repouso numa posição que não dificulte a respiração. Contacte um Centro de Informação Antivenenos ou um médico se os efeitos secundários de saúde persistirem ou se agravarem.

**EM CASO DE CONTACTO COM A PELE (ou cabelo):** Retirar imediatamente toda a roupa contaminada. Enxaguar a pele com água. Contacte um Centro de Informação Antivenenos ou um médico se os efeitos secundários de saúde persistirem ou se agravarem. Lave a roupa contaminada antes de reutilizar.

**EM CASO DE CONTACTO COM OS OLHOS:** Enxaguar cuidadosamente com água durante vários minutos. Se usar lentes de contacto, retire-as, se tal lhe for possível. Continuar a enxaguar. Contacte um Centro de Informação Antivenenos ou um médico se os efeitos secundários de saúde persistirem ou se agravarem.

**EM CASO DE INGESTÃO:** Enxaguar a boca. Não provocar o vômito. Contacte imediatamente um CENTRO DE INFORMAÇÃO ANTIVENENOS ou um médico. Nunca dê nada pela boca a uma pessoa inconsciente. Se a pessoa estiver inconsciente, coloque-a em posição de recuperação e obtenha atendimento médico imediatamente.

---

**Recomendações para os utilizadores** - Lave as mãos e a pele exposta antes das refeições e depois da utilização.

#### **PARTE AMBIENTAL**

Nocivo para os organismos aquáticos com efeitos duradouros

Evitar a libertação para o ambiente.

Eliminar o conteúdo/recipiente de acordo com as regulamentações locais / regionais.

#### **Controlo de derramamento:**

Pequenos derramamentos: Dilua com água e limpe com uma esfregona ou absorva com material inerte. Quaisquer materiais contaminados têm de ser eliminados como resíduos perigosos

Grandes derramamentos: Contenha e recolha para eliminação. A eliminação deste produto deve sempre cumprir a legislação de eliminação de resíduos e quaisquer requisitos das autoridades locais / regionais.

#### **4.1.4. Quando aplicável, as instruções relativas à eliminação segura do produto e da sua embalagem**

##### **Produto :**

Métodos de eliminação: Quaisquer materiais contaminados têm de ser eliminados como resíduo perigoso. Este material e o seu recipiente têm de ser eliminados de forma segura. A eliminação deste produto deve sempre cumprir a legislação de eliminação de resíduos e quaisquer requisitos das autoridades locais / regionais.

Código de resíduo 20 0129\* da Lista europeia de resíduos (LER): detergentes contendo substâncias perigosas.

##### **Embalagem :**

Métodos de eliminação: A geração de resíduos deve ser evitada ou minimizada sempre que seja possível. Este material e o seu recipiente têm de ser eliminados de forma segura. A eliminação desta embalagem deve sempre cumprir a legislação de eliminação de resíduos e quaisquer requisitos das autoridades locais / regionais.

Código de resíduo 15 0110\* da Lista europeia de resíduos (LER): embalagens contendo ou contaminadaspor resíduos de substâncias perigosas.

Precauções especiais: Qualquer eliminação de resíduos deve cumprir a legislação em vigor e quaisquer requisitos das autoridades locais / regionais. Embalagens e recipientes só devem ser reciclados se estiverem completamente vazios.

#### **4.1.5. Quando aplicável, as condições de armazenamento e o prazo de validade do produto em condições normais de armazenamento**

Conservar unicamente no recipiente de origem. Conservar afastado da luz solar direta, em local fresco, seco e bem ventilado e afastado de materiais incompatíveis, alimentos e bebidas.

Separar de álcalis. Manter o recipiente bem fechado e selado até estar pronto para ser utilizado. Os recipientes que foram abertos têm de ser cuidadosamente selados novamente emantidos na vertical.

Não conservar em recipientes sem rótulos.

O prazo de validade do produto é de 24 meses.



---

## Capítulo 5. ORIENTAÇÕES GERAIS PARA A UTILIZAÇÃO<sup>1</sup>

### 5.1. Instruções de utilização

Se recomenda o uso de luvas enquanto desinfeta e limpa a sanita.

1. Levante o tampo da sanita e direcione cuidadosamente o bocal da embalagem para o rebordo da sanita.
2. Aperte a garrafa e aplique devagar todo o rebordo da sanita, de modo a que todo o interior fique completamente coberto de líquido.
3. Para [ideais resultados] de limpeza, deixe atuar durante [1/5/10/30] minutos. De seguida puxe o autoclismo e escove.
4. Para desinfetar, deixe atuar 60 minutos e de seguida puxe o autoclismo e escove.

### 5.2. Medidas de redução do risco

A tampa da embalagem deve estar apenas de acordo com o desenho técnico definido em PAR.

Não use com lixívia ou outros produtos de limpeza.

### 5.3. Detalhes sobre os efeitos diretos ou indiretos prováveis, instruções de primeiros socorros e medidas de emergência para proteger o ambiente SAÚDE HUMANA

Queimaduras na pele ou lesões oculares graves. As queimaduras químicas têm de ser tratadas imediatamente por um médico.

**EM CASO DE INALAÇÃO:** Retirar a vítima para uma zona ao ar livre e mantê-la em repouso numa posição que não dificulte a respiração. Contacte um Centro de Informação Antivenenos ou um médico se os efeitos secundários de saúde persistirem ou se agravarem.

**EM CASO DE CONTACTO COM A PELE (ou cabelo):** Retirar imediatamente toda a roupa contaminada. Enxaguar a pele com água. Contacte um Centro de Informação Antivenenos ou um médico se os efeitos secundários de saúde persistirem ou se agravarem. Lave a roupa contaminada antes de reutilizar.

**EM CASO DE CONTACTO COM OS OLHOS:** Enxaguar cuidadosamente com água durante vários minutos. Se usar lentes de contacto, retire-as, se tal lhe for possível. Continuar a enxaguar. Contacte um Centro de Informação Antivenenos ou um médico se os efeitos secundários de saúde persistirem ou se agravarem.

---

<sup>1</sup>As instruções de utilização, as medidas de redução do risco e outras instruções de utilização ao abrigo da presente secção são válidas para todas as utilizações autorizadas.

---

**EM CASO DE INGESTÃO:** Enxaguar a boca. Não provocar o vômito.  
Contacte imediatamente um CENTRO DE INFORMAÇÃO ANTIVENENOS ou um médico  
Nunca dê nada pela boca a uma pessoa inconsciente. Se a pessoa estiver inconsciente, coloque-a em posição de recuperação e obtenha atendimento médico imediatamente.

Recomendações para os utilizadores - Lave as mãos e a pele exposta antes das refeições e depois da utilização.

#### **PARTE AMBIENTAL**

Nocivo para os organismos aquáticos com efeitos duradouros.

Evitar alibertação para o ambiente.

Eliminar o conteúdo/recipiente de acordo com as regulamentações locais / regionais.

#### **Controlo de derramamento:**

Pequenos derramamentos: Dilua com água e limpe com uma esfregona ou absorva com material inerte.

Quaisquer materiais contaminados têm de ser eliminados como resíduos perigosos.

Grandes derramamentos: Contenha e recolha para eliminação. A eliminação deste produto deve sempre cumprir a legislação de eliminação de resíduos e quaisquer requisitos das autoridades locais / regionais.

### **5.4. Instruções para a eliminação segura do produto e da sua embalagem**

#### **Produto:**

Métodos de eliminação: Quaisquer materiais contaminados têm de ser eliminados como resíduo perigoso. Este material e o seu recipiente têm de ser eliminados de forma segura. A eliminação deste produto deve sempre cumprir a legislação de eliminação de resíduos e quaisquer requisitos das autoridades locais / regionais.

Código de resíduo 20 0129\* da Lista europeia de resíduos (LER): detergentes contendo substâncias perigosas.

#### **Embalagem:**

Métodos de eliminação: A geração de resíduos deve ser evitada ou minimizada sempre que seja possível. Este material e o seu recipiente têm de ser eliminados de forma segura. A eliminação desta embalagem deve sempre cumprir a legislação de eliminação de resíduos e quaisquer requisitos das autoridades locais / regionais.

Código de resíduo 15 0110\* da Lista europeia de resíduos (LER): embalagens contendo ou contaminadas por resíduos de substâncias perigosas.

Precauções especiais: Qualquer eliminação de resíduos deve cumprir a legislação em vigor e quaisquer requisitos das autoridades locais / regionais. Embalagens e recipientes só devem ser reciclados se estiverem completamente vazios.

### **5.5. Condições de armazenamento e prazo de validade do produto em condições normais de armazenamento**

Conservar unicamente no recipiente de origem. Conservar afastado da luz solar direta, em local fresco, seco e bem ventilado e afastado de materiais incompatíveis, alimentos e bebidas.

Separar de álcalis. Manter o recipiente bem fechado e selado até estar pronto para ser utilizado. Os recipientes que foram abertos têm de ser cuidadosamente selados novamente emantidos na vertical.

Não conservar em recipientes sem rótulos.

O prazo de validade do produto é de 24 meses.

---

---

## Capítulo 6. OUTRAS INFORMAÇÕES

1. Todos os produtos desta família têm a mesma formulação-base. As únicas diferenças na composição do produto correspondem às alterações menores de perfume, corantes e tensoativos. Uma análise detalhada da formulação pode ser encontrada no dossier IUCLID para esta família.
2. Todos os produtos desta família têm a mesma classificação (ver abaixo), organismos alvo, tipos de embalagem, instruções de utilização e dose de aplicação.
3. Os Conselhos de Prudência são listados abaixo. Adicionamos recomendações adicionais exigidas pelo Estado Membro de Referência:
  - P101: Se for necessário consultar um médico, mostre-lhe a embalagem ou o rótulo (para utilizadores não profissionais).
  - P102: Manter fora do alcance das crianças. (para utilizadores não profissionais)
  - P103: Ler o rótulo antes da utilização. (para utilizadores não profissionais)
  - P405+P234: Armazenar em local fechado à chave. Conservar unicamente no recipiente de origem.
  - P264: Lavar as mãos cuidadosamente após manuseamento.
  - P280: Usar luvas de proteção (para uso profissional)
  - P301+P330+P331+P310: EM CASO DE INGESTÃO: enxaguar a boca. NÃO provocar o vômito. Contacte imediatamente um CENTRO DE INFORMAÇÃO ANTIVENENOS / médico.
  - P304+P340: EM CASO DE INALAÇÃO: retirar a pessoa para uma zona ao ar livre e mantê-la numa posição que não dificulte a respiração.
  - P305+P351+P338: SE ENTRAR EM CONTACTO COM OS OLHOS: enxaguar cuidadosamente com água durante vários minutos. Se usar lentes de contacto, retire-as, se tal lhe for possível. Continuar a enxaguar.
  - P273: Evitar a libertação para o ambiente.
  - P501: Eliminar o conteúdo e / ou o seu recipiente através do sistema de coleta seletiva habilitado em seu município.
4. No momento do acordo do Resumo das Características do Product (SPC) considera-se que os produtos contêm substâncias que suscitam preocupação em relação com o meio ambiente / parâmetros ecotoxicológicos. Após avaliação das alterações apresentadas, confirma-se que os produtos contêm as substâncias que suscitam preocupação - Bis (2-hydroxyethyl) tallow alkylamine and Tallow trimethylammonium chloride e a reclassificação não é apropriada e a reclassificação não é apropriada.
5. Explicação que descreve os nomes comerciais e as formulações para ambos as alterações menores como para as alterações administrativas no mercado da Letônia.